

tíðindablaðið
sosialurin

Telefon 1 18 20
Argjavegur 26, 3800 Argir
Postsmoga 76, 3800 Tórshavn

Útgevandi: P/f Sosialurin ©
Ábyrgdarblaðstjóri: Jan Müller
Fyrstakstjóri: Krisjan Dahl
Bládfólk: Hogni Djurhuus
Randi Jacobsen
Tórfinn Smith
Ljósmyndari: Kalmar Lindenskov
Uppseting: P/f Sosialurin
Prent: P/f Pressan 1981

Dounreay størsta hóttan nakrantíð

IDEOLOGISKI snurritoppur fólka-floksins hevur fingið ilt í búkin av, at vit her í blaðnum hava víst á tað mergháttliga fyrirbrigðið, at Føroya búskapur og Føroya umhvørvi verða hótt av teimum, sum skulu eittast at vera okkara vinir.

VIT HAVA ÁÐUR prógvað her, at fyrri bert fáum árum síðan var Fólkaflokkurin á odda innan føroysku NATO-andstöðuna. Tá var tað opportunt tá tað var tað nett sum góður tjóðskaparandi. Nú er nakað annað opportunt, nú blæsa teir koldu høgravindarnir yvir Europa og hesir vindar bera við sær rasismu, militarismu og alt annað ilt. Er man so Fólkaflokkurin, so fylgir man við — tað syrgir snurritoppurin á Traðarvegi fyrri.

Ein SYRGILIG FYLGJA av hesum snurritoppa- og veðurhanapolitikki er, at alt, sum bretskt og amerikansku stjórnirnar gera, verður mettt sum gott og gagnligt, sjálvt um hvørt mansbarn kann siggja, at okkurt av hesum er beinleiðis vandamikið fyrri t.d. fólk og umhvørvi í Føroyum.

TÁ VIT ROYNA at upplýsa um Dounreay, svarar Dagblaðið aftur við Tchernobyll. Men so lætt eigur fólkaflokkurin og málgagn

oddagrein

hansara ikki at sleppa, tí so lætt er tað bara ikki, uttan ein altso sum stavnamaðurin hevur so at siga deponerað sín heila í Washington! Tað er ikki nóg mikið at siga, at bretska stjórnin skal nokk syrgja fyrri, at Dounreay ikki er vandamikið, tí vit vita nakað annað. Bretski almenningurin veit t.d., at ovurgeislavirkið burturkast skal flytast úr øllum heiminum (eisini úr Sovjet!) til Dounreay, har hetta burturkast verður endurvíðgjørt. Hesin flutningur fer at ganga íggjøgnum okkara sjógv, har sum okkara fiskur svimur og okkara sjófólk hevur sín dagliga gerning!

BRETSKI almenningurin veit eisini, at spillivatnið og kolvivatnið fara at verða pumpað út í Pentlandsfjørðin óreinsað og við teimum streymviðurskiftum, har eru, verða geislavirkinu evnini ferd norður í okkara sjógv!

HETTA ørkymlar heldur ikki snurritopparnar! Teir halda væl til standa og leggja okkum, sum royna at rópa varsko, meðan tíð er, undir at renna ørindi fyrri Kreml, WAPA og tað, sum »verri« er.

TEIR UM TAÐ. Teir kunnu tó ikki burturforklára, at frá teirra idolum frá teimum skulu eittast at verja okkum, og vera vinir okkara, kemur størsta hóttan nakrantíð móti Føroya fólki og Føroya umhvørvi.

jd

WHERE WILL THE FUEL COME FROM AND WHERE WILL IT GO?

The fuel will be brought in by sea and overland from Britain and Europe, and possibly from further afield. The plutonium will probably be flown out from Dounreay's small airstrip. The liquid waste will be pumped out into the Pentland Firth to be dispersed into the Atlantic Ocean and the North Sea. We are not told where the solid waste will go, but there must be a good chance that it will end up being dumped in the seabed on Stormy Bank off the coast of Orkney.

Búdeia

Onkur sum hevur hoyrt Björgfinn Nielsen lisið Harragarðsøgnina hjá Selmu Lagerlöf í útvarpinum hevur spurt hann, hvat ið orðið búdeia, sum kemur fyrri einar tvær ferðir í søguni vil siga.

Av tí at eg havi týtt søguna úr svenskum, hevur Björgfinnur biðið meg svarað hesum spurningi. — Tað kann kanska sigast, at hatta orðið er ikki í nútíðarføroyskum, tað er í norskum bygdamáli, har tað merkir ein genta, ið ambætir neytunum uppi millum fjalla á stóðlunum um sumrnar. Orðið deia fyrri gentu

munnu vit hava havt í føroyskum fyrr. Vit hava barnaskjaldrið ið sigur Dansa, dansa deia, og orðið deiligt man mestur koma av nøkrum sum er yndisligt sum ein vøkur ung genta.

Hatta var tað.

Viggo Dalsgaard

Tøkk havi Jóannes

Nú rennur saman millum allar friðarelskandi vinir. Tú ber tað so rámandi fram: »En for alle og alle for en«.

I tí boðskapi, sum kom fram tann pálmasonnundag á sinni, var eisini sagt, at her var einki at óttast. Hetta var eitt friðarevangelið uttan maka.

Men hvussu royndist nú hetta evangelium. Jú, púra rætt sum tú sigur. Ein hevur ikki longur loyvi at hava sína egnu hugsan, tiansheldur sína egnu meining. Her hugsi eg ikki so nógv um tað orðaskiftið, sum tíðum fer fram um ávisan blaðstjóra, tí hann hevur tað ikki uppiborið. Hann er ikki komin úr konfirmantsklæðunum enn og kemur tað neyvan, tibeit.

Men eitt er tað, ið undrar meg, Jóannes. Hvi sleppur tú tær ikki úr hasum flokkinum tá tú ikki fólir teg heima har. Tað hevði sement seg betur fyrri ein so skilgóðan mann sum teg, tí at eitt er vist,

at so leingi tú bara spælir føroyingur, hevur tú onga nyttuna gjørt.

Álvaratos, Jóannes. Heldur tú at ein eigur at taka Watson fyrri fullt. Við vinarkvøðu.

Ólavur

Suðuroyar Ellis- og Røktarheim

3880 Tvøroyri

søkir deildarsjúkrasystur skjótast møguligt ella eftir avtalu.

Somuleiðis søkist sjúkrasystur — arbeiðstíð aðru hvørja viku 56 tímar.

Umsóknir við prógnum v.m. verður at senda til Fyrstøðukvinnuna.

HØVDU TYGUM HAVT RØNTGENEYGA



SUPER QUICK

VAREFAKTA

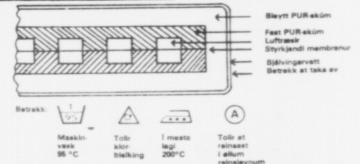


og kundu sæð beint gjøgnum madrassuna, so høvdu tygum beinanvegin sæð, at tað var ein Super Quick Madras.

Super Quick madrassarnar verða royndar av kendum kiropraktorum og Teknologisk Institut, hava 10 ára ábyrgdarvátan, VAREFAKTA og betrekk, ið kann takast av og vaskast.

Men tá tygum einki røntgeneyga hava, nýtið so tygara egna eyga og hyggið eftir um SUPER QUICK stendur á madrassuni.

Veile tygum SUPER QUICK eru tygum tryggjað ein góðan og sunnan svøvn.



Betrekk

Maksimalt 95 °C

Tølið skal bleikjast

I meira enn 200 °C

Tølið skal rindast i øllum retningum

HUSBUNI

moblar · teppir · golvbelegningur

HÖYVÍK · TLF. 13828